



チェンマイ日本人会会報「かえんじゅ」

火焰樹

第 473 号 2024 年 5 月号

広報部責任編集

発行：2024 年 5 月 1 日

本誌からの無断転用をお断りします

チェンマイ日本人会 Chiang Mai Japanese Association

事務所オープン時間：月・水・金用 13 時～16 時

Address : T-SQUARE 2F A216-217 Sridonchai Rd., T.Changklan A.Muang Chiangmai 50100

TEL : 052-000-871(事務所オープン時のみ) E-mail : info@cmjpa.org

Homepage : www.cmjpa.org Facebook Page : @chiangmaijapanese

5 月の事務所のお休み

1 日(水) メーデー

6 日(月) 戴冠記念日の振替休日



Homepage



Facebook

目次

- ☆ 事務局からのお知らせ
- ☆ 会員の皆様より「フットサル参加者募集」
「ランニング・バスケット etc.参加者募集！！」
- ☆ 4 月定例役員会報告
- ☆ 管理部より「登録会員数報告」「2024 年度賛助会員登録状況」
- ☆ 生活部より「5 月度ハラ会のお知らせ」
「山口豆腐店の豆腐製品の予約販売（5 月第 1 週・第 3 週）」
- ☆ 運動部より「第 29 回日タイ親善ゴルフ大会開催について」「434 回月例コンペのお知らせ」
- ☆ 賛助会員のご紹介② 「Fujikura Electronic Components (Thailand) Ltd」
- ☆ 60B/人で満足！いい店見つけた！
「NAREE Coffee De' Klangwiang สถานฝึกวิชาชีพทันตสถานหญิงเชียงใหม่ (タイ料理ほか)」
- ☆ チェンマイ近郊遊び場紹介「Wooden Ville Kids Café」
- ☆ チェンマイ子供会より「活動再開について」
- ☆ チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより
「チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブ 講師募集」
小学6年 中学3年「卒業式答辞」

* 個人情報保護のため Website には掲載いたしていません。



事務局からのお知らせ

○4月20日からチェンマイ日本人補習授業校の新学期が始まりました。新1年生を迎えて、去年よりお兄さん・お姉さんになった在校生と一緒に入学式が行われました。総領事も出席され、お祝いの言葉を頂きました。これから一緒に仲良く勉強していきましょう。

○毎年恒例の日・タイ親善ゴルフ大会を5月26日(日)ノースヒル・ゴルフクラブにて開催します。エントリーはタイ人に空きがあります。タイ人ゴルフプレーヤーのお知り合いに是非お声がけください。(申し込み順で締め切り)。また、協賛品、協賛金のご提供につきましてもご協力お願い致します。

○1年以上ぶりにチェンマイこども会の活動が復活します。詳細は、「チェンマイこども会より」を参照ください。

○能登半島地震災害義援金用のタイ国内の口座の開設について在チェンマイ総領事館よりお知らせが出ましたので、ご参考ください。

https://www.chiangmai.th.emb-japan.go.jp/itpr_ja/20240301notoj.html

※銀行および総領事館窓口では、現金や小切手での寄付は取り扱っておりませんのでご留意願います。

○チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブでは、引き続き講師を募集しております。興味のある方は、補習校荒井教頭までお問い合わせください。

○花や果物の写真を投稿しませんか？投稿希望の方は、題名・撮影場所・撮影者・コメント等を添えて画像データを info@cmjpa.org まで送付ください。

会員の皆様より

フットサル参加者募集

4月も3月に引き続きPM2.5による大気汚染および猛暑の影響を考慮して練習は行ないませんでした。5月は以下の日時において練習を予定しますが、最新状況を確認して最終判断致します。

日時： 5/18(土) 16:00-18:00

場所： Mr. Soccer Arena (ハイウェイ沿い ロータスの隣) (仮)

Google map <https://goo.gl/maps/DwW3NLJ24tjauCmt6>

チェンマイ日本人会では引き続き、一緒にフットサルを楽しんでみよう！というメンバーを老若男女、年齢、経験、日本人会員・非会員を問わずに募集します。大人と活動できるようなお子様もご参加頂けます(目安：小学生高学年以上)

【フットサル担当 野村】

連絡先メール：jin-nomura@kyocera.co.th または info@cmjpa.org

連絡先 LINE ID: nomjinjin 連絡先 TEL: 052-000-871



また、本件以外にもチェンマイ日本人会において活動してほしいという内容について、ご意見・ご要望がございましたら、お気軽に情報をお寄せください。

【ご意見ご要望は下記まで】

連絡先：メール info@cmjpa.org TEL 052-000-871 公式 LINE @829kjyyc

頂いたご意見を役員会において検討させて頂き、実施可否についてご連絡させて頂きます。



4 月定例役員会報告

4 月 18 日(木)18:30- 20:00 当会事務所で開催されました。

○直近の会員数(鈴木管理部長より):「管理部より」を参照。

○3 月度会計報告(野村会計部長より):資料に基づき説明。

○4 月度タイ北部におけるロングステイに関する情報交換会(服部副委員長より):犯罪集計 殺人 150 件、強盗 3,942 件、強姦 110 件など。交通事故の死者はチェンマイだけで 451 名、北部での死亡事故多く、うち 75%がバイクの事故。

○緊急事態対応について(服部副委員長より):総領事館から当会への窓口は 4 名に決定。

○日タイ親善ゴルフについて(佐藤運動部長より): 5 月 26 日開催予定。参加賞としてロゴ入りボールを用意。VIP への連絡、役割分担を進める。

○規約とホームページの入会条件との整合性について(服部副委員長より):規約の文言をベースに HP を修正。組織図も総会決議に合わせ変更する。広報部にて対応。

○火焰樹 2024 年 4 月号内容確認(清水広報部長より):資料に基づき説明。

○次回役員会: 5 月 15 日(水)



管理部より

登録会員数のご報告

●堀口 京子 様

4月から息子がレインボーに入園します。どうぞ宜しくお願いします。

(4月18日現在)

| | 本会員 | 家族会員 | 合計 |
|---------|------|------|-----|
| 名誉会員 | 1 | 1 | 2 |
| 正規会員 | 262 | 58 | 320 |
| 現在の総会員数 | 263 | 59 | 322 |
| | 対前月比 | | △3 |

●藤田 章雄 様

(Murata Electronics (Thailand), Ltd.)

2024年度賛助会員登録状況

2024年度の賛助会員登録の状況は以下の通りです。4月末時点で合計28社登録です。この場をお借りして御礼申し上げます。協賛企業様の宣伝の為に、ロゴやURL等の掲載を始めることになりましたので、ご希望がございましたら日本人会代表メールまでご連絡ください。ページレイアウトに関しましては、今後改良を加えていく予定です。

 elematec

Oriental Media Co.,Ltd. (BB Info) (2023.12.09 更新)

TSL Chiang Mai (2023.02.22 更新)

Elematec (Thailand) Co.,Ltd. (2023.07.21 更新)

 Orbray

[TANAKA PRECISION \(THAILAND\) CO.,LTD. \(2024.03.29 更新\)](#)

Orbray (Thailand) Co., Ltd (2024.02.16 更新)

Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co., Ltd. (2024.03.21 更新)



Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co.,Ltd.

Facebook(タイ語):

<https://www.facebook.com/Nisshinbo-Micro-Devices-Thailand-CoLtd-103289854486598/>

HP:<http://www.nisdt.co.th/nisdt/index.html>

 Astemo

[Hitachi Astemo Lamphun Ltd. \(2024.04.10 更新\)](#)

ELECTRO CERAMICS (THAILAND) Co.,LTD. (2024.02.06 更新)

Thai Sakae Lace Co.,Ltd. (2024.02.06 更新)

 muRata
INNOVATOR IN ELECTRONICS

Yoshida Enpla Thai Ltd (2024.02.16 更新)

Murata Electronics (Thailand), Ltd. (2023.02.27 更新)

[KYOCERA \(Thailand\) Co., Ltd. \(2024.04.23 更新\)](#)

 KYOCERA

Facebook (日本語): <https://www.facebook.com/kyocera.jp>

Twitter (日本語): https://twitter.com/KYOCERA_JP

 ELNA

ELNA (THAILAND) CO.,LTD. (2024.02.07 更新)

Nippon Express Logistics (Thailand) Co., Ltd. (2023.08.15 更新)

 NEX NIPPON EXPRESS

Fujikura Electronic Components (Thailand) Ltd. (2023.08.18 更新)

SIAM WIRE NETTING CO.,LTD. (2023.02.27 更新)



Oriental Noise Co.,Ltd. (2023.11.24 更新)
AGC Micro Glass (Thailand) Co.,Ltd. (2023.08.18 更新)
KANEKO SEEDS (THAILAND) CO.,LTD. (2024.03.11 更新)
Tokio Marine Safety Insurance (Thailand) PCL (2024.02.24 更新)
Thai Tatami Products Co.,Ltd. (2023.06.16 更新)
Lumphun Shindengen Co.,Ltd.(2024.02.09 更新)
Neko Anone Partnership(2023.11.24 更新)
Facebook(タイ語): <https://www.facebook.com/nekoanonecnx/>
Siam Nistrans Co.,Ltd.(Nissin Thailand)(09/Feb./2023 新規)
FISBA (THAILAND) LIMTED (2024.03.13 更新)
Yamanashi Electronics (Thailand) Co.,Ltd. (2023.04.03 新規)
Thai Takanomichi Co., Ltd. (2024.02.06 更新)
Thai Sintered Mesh Co.,Ltd.(2024.04.26 新規)

生活部より

「5 月度ハラ会のお知らせ」

毎日が灼熱の猛暑続きの今日この頃ですが…皆様、お変わりなくお元気で過ごしてでしょうか？
5月のハラ会のお知らせです。美味しいお料理を頂きながら…本音で語る会・ハラ会(腹が空いたら…戦も出来ず…)皆さん、お誘いの上ご参加下さい。
5月度は、サタデーマーケットでお馴染みのウアライ通りのソイに新しくオープンしました雰囲気の良いお洒落なお店です。座敷もあり我が家にいるような感覚で寛げます。



【日時】 2024 年 5 月 08 日(水) 12:00-

【場所】 日本料理 えん チェンマイ

139, 1 Nantaram Rd, Haiya A.Muang ChiangMai Tel : 091-730-0067

Google map <https://maps.app.goo.gl/ro9CaVqA9v2fod8u9>

参加ご希望の方は、5 月 06 日迄に光明和子 081-882-2202 ご連絡、宜しくお願い致します。

「山口豆腐店の予約販売」



今年も山口豆腐店の予約販売を行います！5月は第1と第3土曜日に実施です。今年も変わらずチェンマイ産の大豆を使用の滑らかなお豆腐を会員様にお届けしてまいります。冷凍保存が可能な商品も多種あります！是非ご賞味ください。さらに！！

<プロモーション> 豆腐商品に限り、同商品を5個以上ご購入の方にもう一個プレゼント(おから商品、おから無料を除く)

チェンマイ日本人会では、この予約販売での販売手数料を会運営費の一部にさせて頂いております。皆様の健康管理と減少気味の会員(会費)補填の努力にご協力を宜しくお願い致します。

第1週【販売日】5月4日(土) 【注文締め切り日】5月1日(水)15:00
第3週【販売日】5月18日(土) 【注文締め切り日】5月15日(水)15:00

【受け渡し時間】 13:00-18:00
【受け取り場所】 日本人会事務所
【支払い方法】 商品と引き換え
【申し込み先】 下記のリンクまたはQRコードよりお申し込みください。

第1週 https://docs.google.com/forms/d/10SKCjbXKSTXqZz0bEnyEZiD1ca-1d4Zp_CZRFwjtGLI/edit

第3週 <https://docs.google.com/forms/d/1yfCy8D2AmQWZsaVP8gJURhxILGdp0cii06teYVSarCI/edit>

注：受け取り日時に都合がつかない場合は、要相談。

生ものですので、遠方からお越しの方は保冷バッグなどをご用意されることをお勧めします。



運動部より

第28回日タイ親善ゴルフ大会のお知らせ



5月26日(日)ノースヒルチェンマイゴルフクラブにて72名(タイ人:36人/日本人36人)のエントリーを受付中です。日本人プレイヤー枠は残り数名となっておりますので、参加ご希望の方はお早めにお申し込みください。タイ人プレイヤーについては絶賛受付中 です。豪華賞品を多数用意してお待ちしております。

日時： 5月26日(日) 6:00-6:40 受付 7:00 ティーオフ(ショットガンスタート)
場所： ノースヒルチェンマイゴルフクラブ
333 Moo 13 Banwan A. Hang Dong Chiang Mai, Thailand 50230
Google map : <https://maps.app.goo.gl/Q5nu4gSbFJqaeGHI8>
参加費： 2,000 バーツ(プレー代、キャディ代、カート代、ランチビュッフェ代が含まれます。)
担当： 運動部 佐藤 TEL : 052-000-871, 061-494-5505 (日本語, タイ語) E-mail : info@cmjpa.org

434 回月例コンペのお知らせ

次回 434 回月例コンペは、6月16日(日)に行います。場所は6月号の火焰樹にて連絡いたします。多くの方のご参加お待ちしておりますので、皆様お誘いあわせのうえご参加の程宜しくお願い致します。

※尚、今年から忘年ゴルフ(取り切り戦)出場権利を広げたいと思います。優勝 1 回出場権利有り、入賞(2-3 位)2 回出場権利有り。



賛助会員のご紹介

「Fujikura Electronic Components (Thailand) Ltd」

日頃より日本人会の活動にご理解とご協力を頂いております賛助会員の企業様を順番にご紹介していきます。今回は、Fujikura Electronic Components (Thailand) Ltd 社様です。

弊社は、2021年6月に Fujikura Electronics (Thailand) Ltd からの分社化に伴い、社名が Fujikura Electronic Components (Thailand) Ltd へと変更となりました。



弊社では、印刷配線基板、ハードディスク部品、サーマル部品などの電子部品の製造・販売を行っ

ております。印刷配線基板はメンブレンスイッチとも呼ばれており、主にパソコンのキーボードやゲーム機のスイッチなどに使われています。ハードディスク部品は、ハードディスクの内部で可動するアクチュエーター部に使用されています。サーマル部品は熱を輸送する部品で、主に CPU・GPU 等のチップ部品などの冷却に使用されています。



CSR 活動としては、本の寄付活動、森林保存活動、奨学金基金、昨年は、NRIE、地域の方々と一緒にダムプロジェクトに参加いたしました。今後も地域の方々とコミュニケーションを図り、継続的な貢献を行うとともに、賛助会員としてチェンマイ日本人会の活動をサポートさせていただければと考えております。今後ともよろしくお願いいたします。

60B/人で満足！いい店見つけた！

「NAREE Coffee De' Klangwiang สถานฝึกวิชาชีพทัศนสถานหญิงเชียงใหม่ (タイ料理ほか)」

旧市街のお堀の中心にある 3 人の王様像の後ろは博物館になっていますが、その裏側の通りにある小さなレストランです。ガラス張りでエアコンの効いた明るい店内は雰囲気も良く、グリーンカレーやカオソイなど 60B から 100B 程度で本格的な味を楽しむことができます。カフェも併設されており、美味しいコーヒーも楽しめます。実はこのレストランは女性刑務所に服役している人々の職業訓練を行うためのレストランで、本格的な調理やきちんとした接客を真剣に学んでいるため、値段は安くても質の高い商品とサービスが提供されているのです。敷地内に同じく訓練施設のマッサージ屋さんもあり、大人気でいつも混んでいます。

Google map: <https://maps.app.goo.gl/PMZFWRR2wZ4qks6j9>

電話: 053-327-053

営業時間: 08:00-16:30 定休日: なし



チェンマイ近郊遊び場紹介

「Wooden Ville Kids Café」

新企画として、チェンマイ近郊の遊び場を紹介していきます。家族連れやお友達同士で遊びに行けそうな場所をご紹介します。皆さんのおすすめのスポットがあれば、ご連絡ください。

今回は、Wooden Ville Kids Café を紹介します。ノンホイの交差点から 100m ほどのところにある、室内の遊び場です。小さい子供がしっかりと体を動かして遊べるような遊具が多く魅力的です。暑さの厳しい中、貴重な遊び場ですね。入場料はこども(12歳まで)2時間 300B・終日 450B、大人は 50B です。



Google map : <https://maps.app.goo.gl/P81QigpuMbXZZ2dp7>

電話番号 : 083-919-6163

営業時間 : 10:00-19:00

定休日 : 月曜日



チェンマイ子ども会より

「活動再開のお知らせ」

5月より、今年度の子ども会活動が始まります。

日本人会会員のお子さんで対象年齢（1～6歳）であればどなたでもご参加いただけます。

見学も大歓迎ですので、ご希望の方は下記の連絡先までお問い合わせください。

一緒に楽しく活動しましょう！



【5月の活動のお知らせ】

日時 : 2024年5月18日(土) 9時～11時

場所 : 補習校大会議室

活動内容 : 室内でできるゲームや手遊び、ダンス、絵本読み聞かせ等

お問い合わせ先 : チェンマイ子ども会 (cmkodomokai@gmail.com)

チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

「チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブ 講師募集」

チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブではチェンマイ県およびその周辺に在住する日本人子女を主たる対象に、毎週土曜日に日本の文部科学省学習指導要領に準拠した幼児、初等、中等教育の補習を行う機関です。当校では、以下の要項で講師を募集します。

■募集職種: 小学部／中学部 講師「指導教科は国語及び算数(数学)」・ 幼稚部 講師

■雇用期間: 2024 年4月 1 日～(応相談) 出勤は土曜日のみ

■応募資格: 次の条件を満たしている者

- ①子どもが好きであること
- ②四年制大学を卒業の者(幼稚部講師は除く)
- ③労働許可証(ワークパーミット)を付帯できるタイでの滞在資格(ビザ)を保持している者(学生ビザ、ロングステイビザは不可)
- ④教員免許を保持していることが望ましい(幼稚部講師は除く)

■応募方法: 詳細を下記へお問い合わせください。

【問い合わせ先】 チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校

教頭 荒井教子 hoshukocnxarai@gmail.com



小学6年 中学3年「答辞」

いつも明るく元気いっぱいの6年生、みんなで助け合いながら日々成長した一年でした。卒業を迎え、それぞれが新たなスタートを迎えますが、この補習校で出会った大切な友だちをいつまでも大切に、次の新たなステージでも一人ひとりが輝き続けられるよう願っています。たくさんの愛をありがとうございました。

小学部6年 担任

* 個人情報保護のため Website には掲載いたしておりません。

今月号の折り込み内容

事務局より「犯罪等認知状況(4月)」「優待店加盟店一覧(2023年11月1日付)」

運動部より「日タイ親善ゴルフ大会のご案内」一式

生活部より「山口豆腐店予約販売商品リスト兼注文フォーム」

チェンマイ子供会 「子供会パンフレット」「ポスター」

BB Info社より「BBINFOチェンマイ・オリンピックキャンペーン」

もうすぐパリ五輪・最大5,000パーツお得なキャンペーン実施中！

「日本向けフレッシュギフト「オリエンタルマンゴー」

最後のチャンス！旬の味を日本にお届けいたします。

TSLチェンマイ社より「5月度開催のレッスン他」

タイタミ社より「畳製品のご案内」

日本人会年会費振込み先

銀行 : BANGKOK BANK

支店 : CHIANG MAI SRIDONGCHAI BRANCH

口座番号 : 718-0-04828-7

口座名 : CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION

注: 会費を振り込まれた際にはその旨日本人会事務所へ
電話もしくはメールでご連絡ください。

会員データ変更連絡

住所・電話番号・Eメール等が変わった場合は、速やかに代表
メールあるいは日本人会事務所までご連絡ください。